

**Themen und Aspekte  
der EG-Ratsarbeitsgruppe**

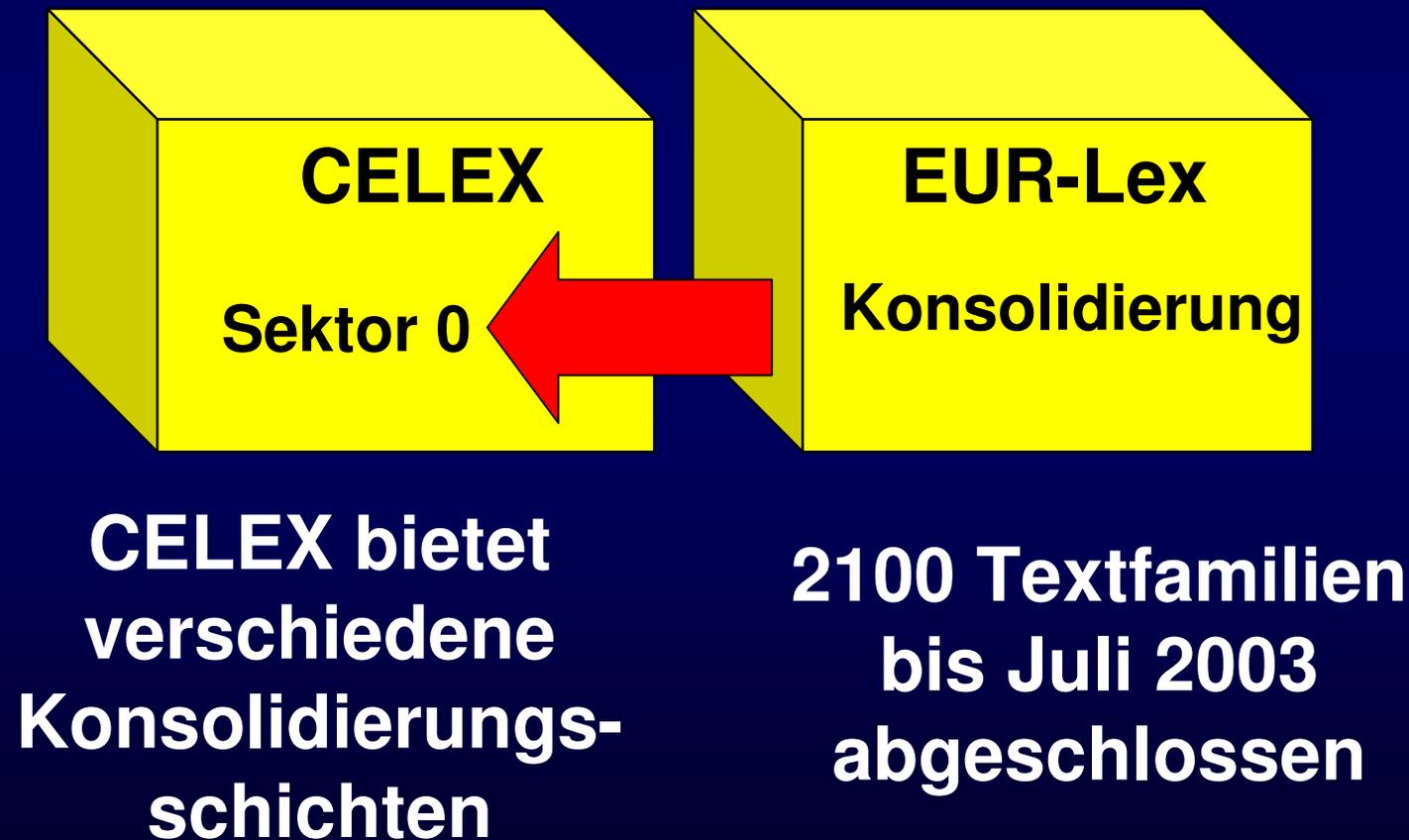
# **„Rechtsinformatik“**

am 22. und 23. Mai 2003  
in Brüssel

Friedrich Lachmayer

# Portal für das Recht der EU

# CELEX und EUR-Lex: Konsolidierung



# CELEX und EUR-Lex: Konsolidierung

## Konsolidierung:

rein technisch in EUR-Lex verfügbar  
vom Amt verwirklicht

## Kodifizierung:

Auf Initiative der Kommission  
kosmetische Überarbeitung der Formulierung

## Novellierung:

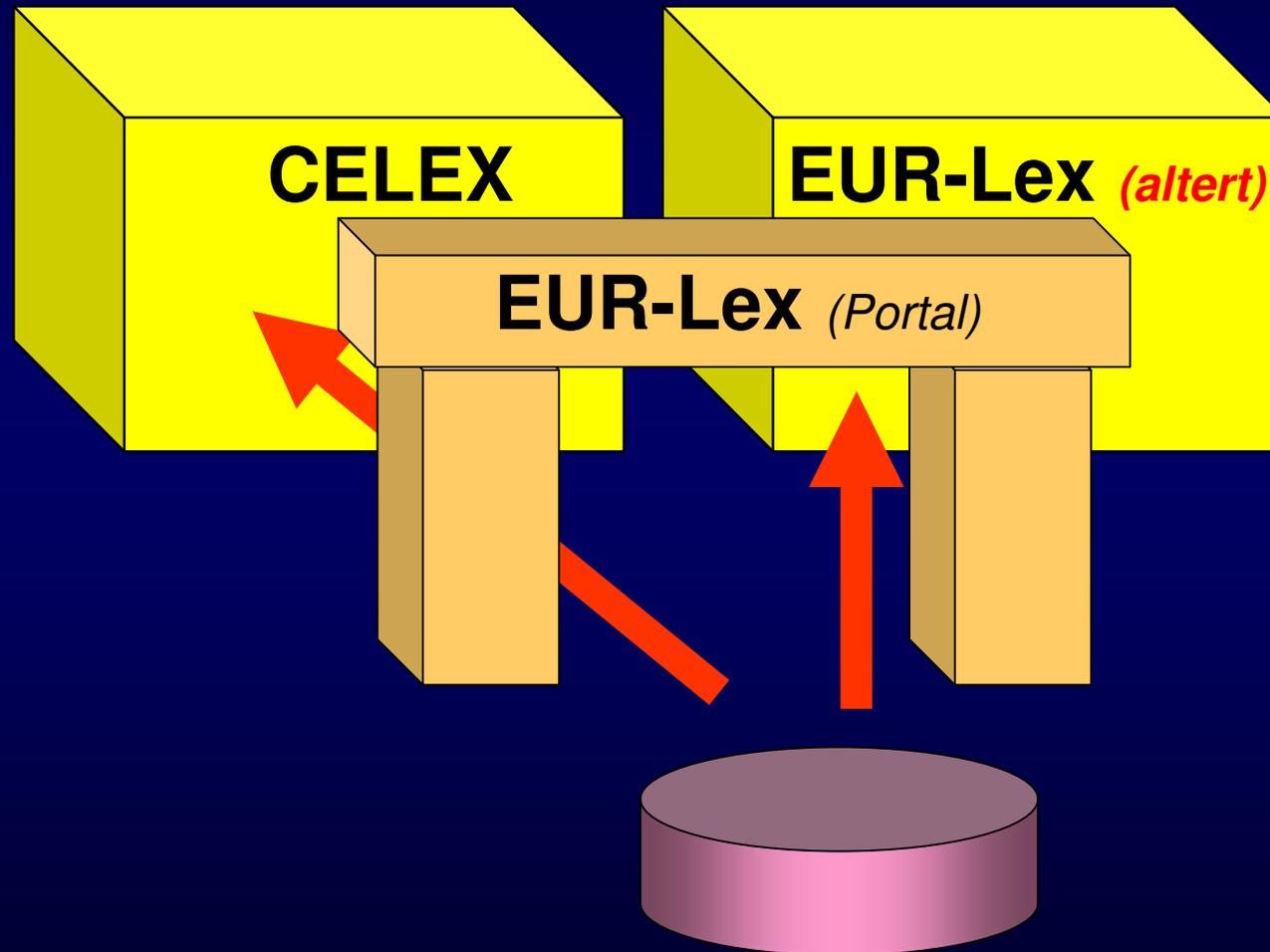
inhaltliche Änderungen

# **Künftige Gestaltung des Portals:**

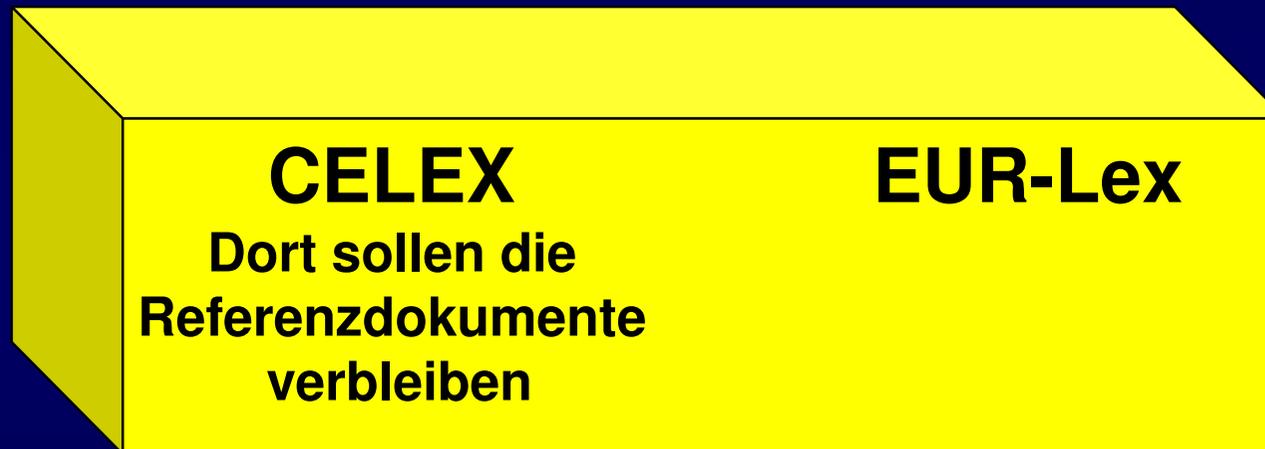
**Einbeziehung von  
CELEX und EUR-Lex**

# Integration von CELEX und EUR-Lex

Entstanden in unterschiedlichen  
Zeiten und Situationen



# Integration von CELEX und EUR-Lex neue Architektur Prototyp im Herbst 2003

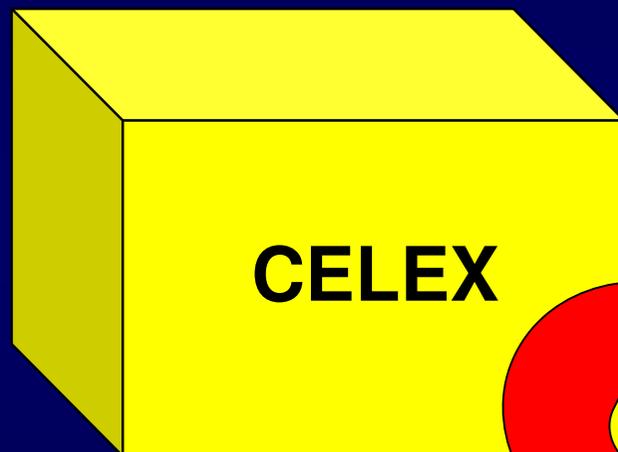


# Jüngste Entwicklungen beim Portal:

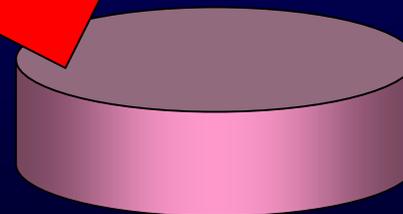
**„Lex Alert“**

# CELEX: Lex Alert

**Selektive  
Push-Informationen:**



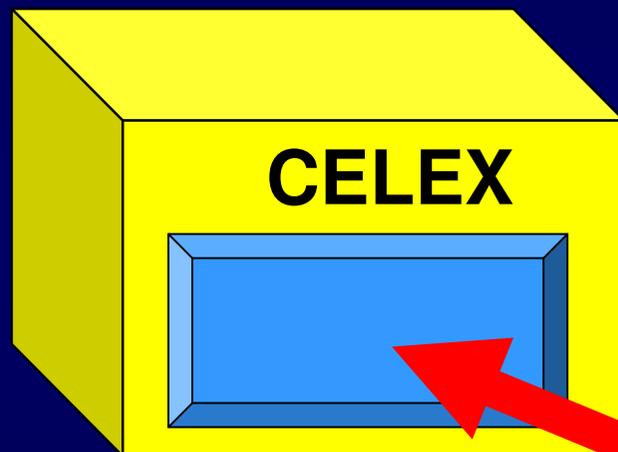
**Nicht die Dokumente selbst  
sondern nur Links  
werden geschickt**



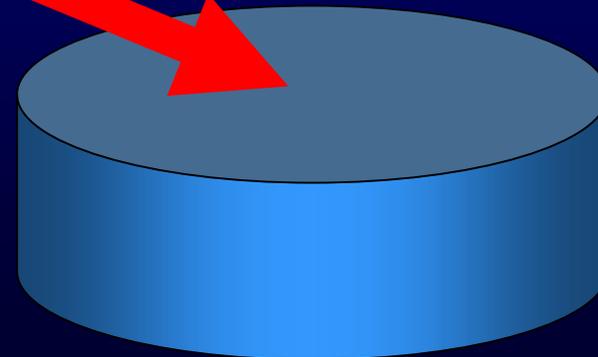
# Jüngste Entwicklungen beim Portal:

„Expert 4“

# CELEX : Expert 4



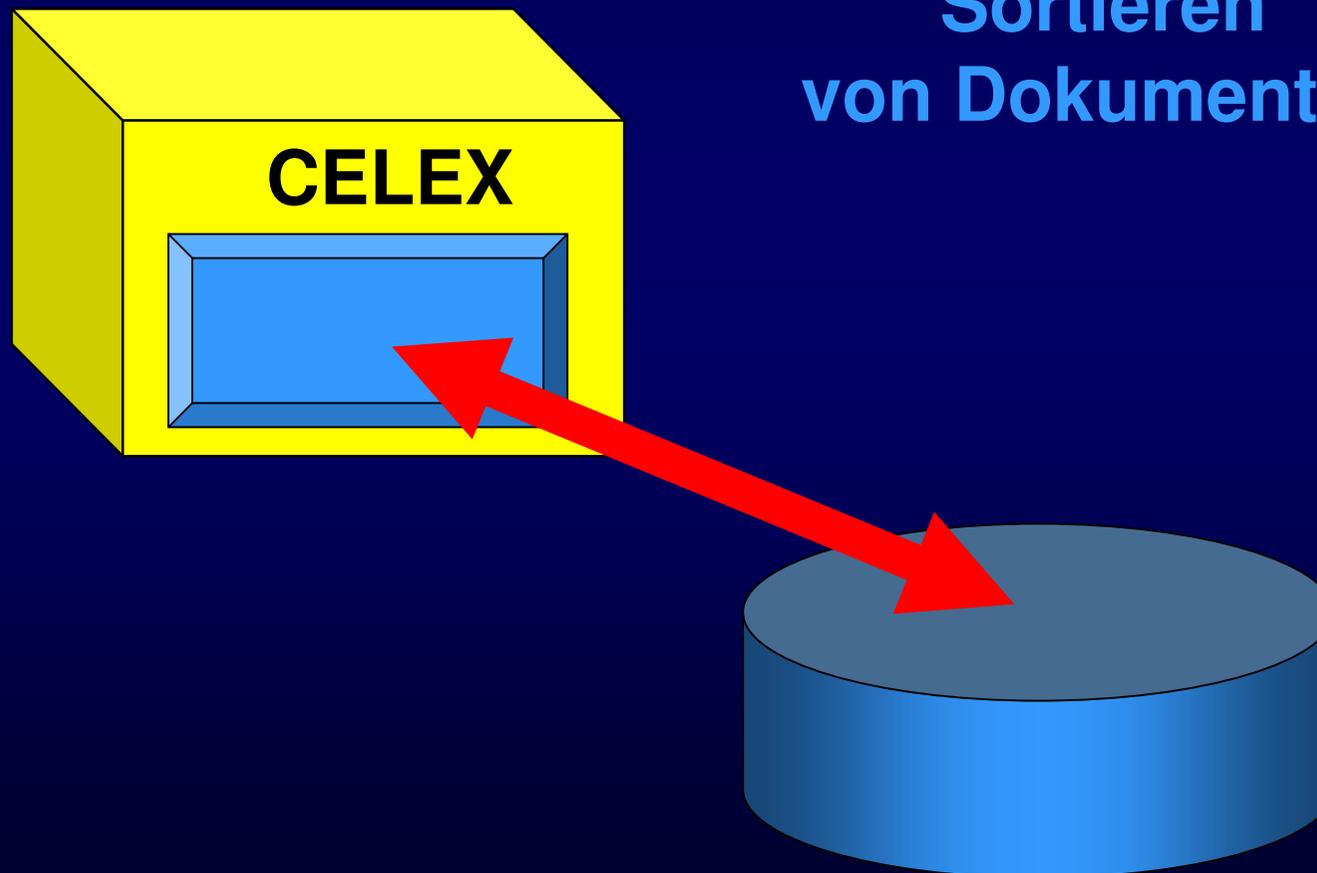
Erweitertes bisheriges  
Such-System 3  
für die Experten



# CELEX : Expert 4

Individuelle Dossiers

Sortieren  
von Dokumenten

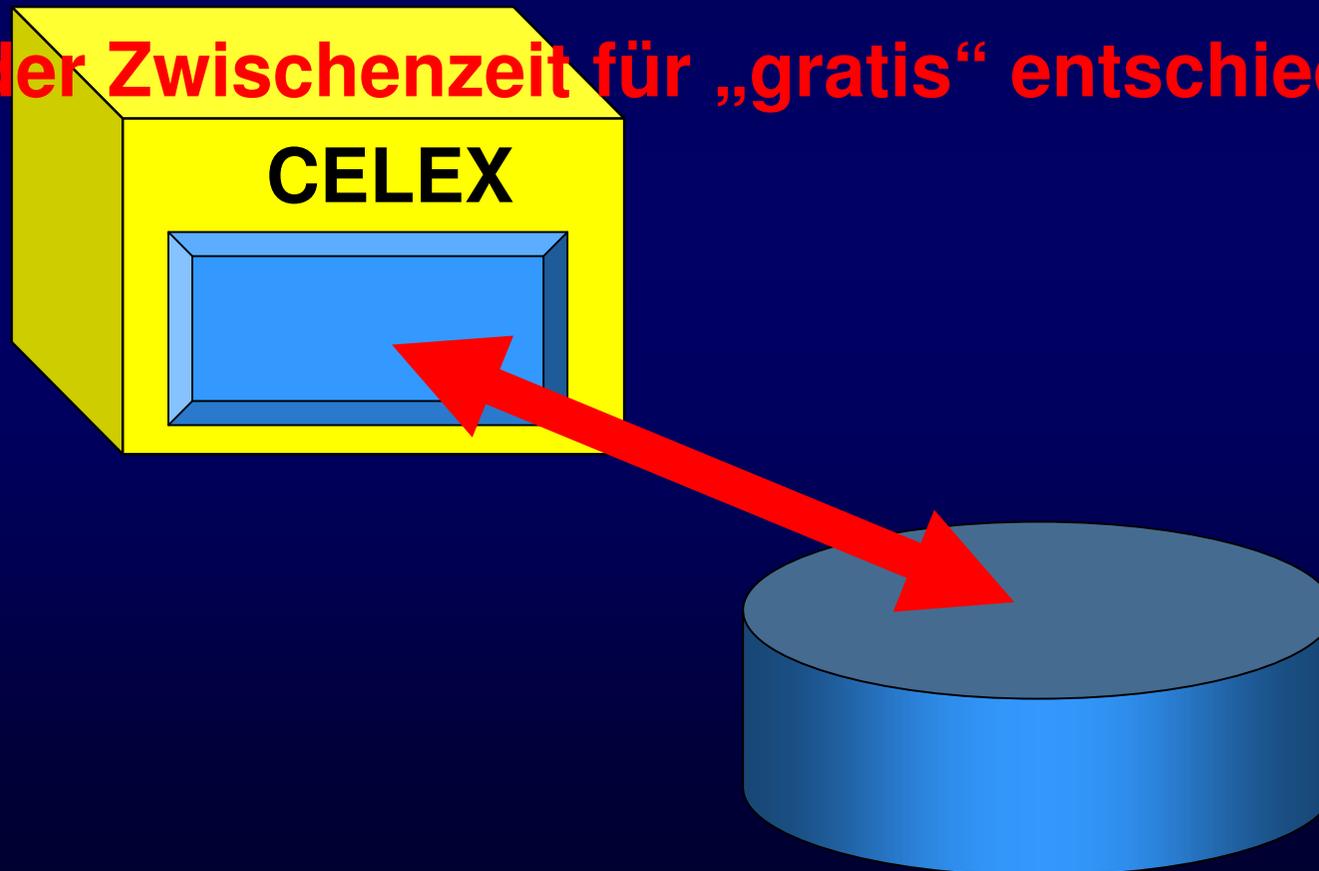


# CELEX : Expert 4

Zunächst entgeltlich

Ab Mitte 2004: Entweder auch gratis Oder entgeltlich  
Entscheidung war im Juni 2003 ist noch offen

in der Zwischenzeit für „gratis“ entschieden



**Entschließung des  
Europäischen Parlaments  
A5-0440/2002**

# EntschlieÙung des EP A5-0440/2002

## Parlament:

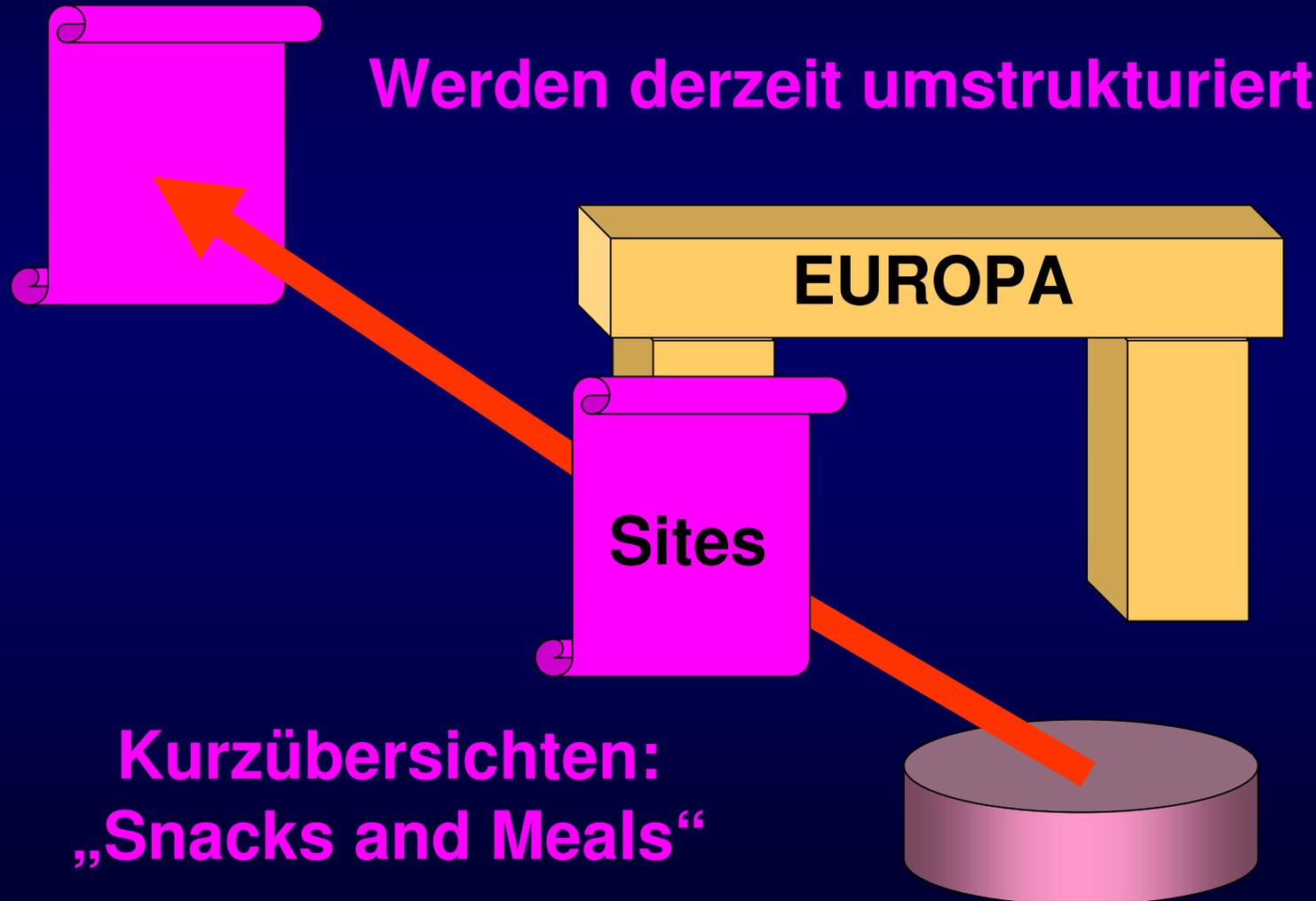
1. CELEX soll „gratis“ sein

2. Zugang zu den Dokumenten

Weder das Amt noch die Kommission  
können gegen eine EntschlieÙung des EP sein,  
sie können sie nur umsetzen

**Juristische Dokumente  
auf der Website  
„Europa“**

# Interinstitutionelle Sites auf EUROPA



# Entwicklung geht in Richtung

- Internet
- Unentgeltlichkeit

**EULEX 3**

**EU**



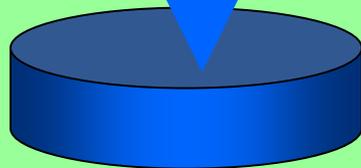
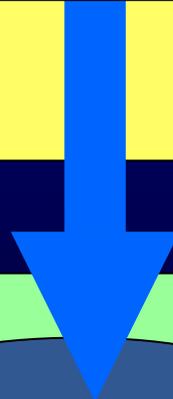
**Richtlinien**



**MSt**

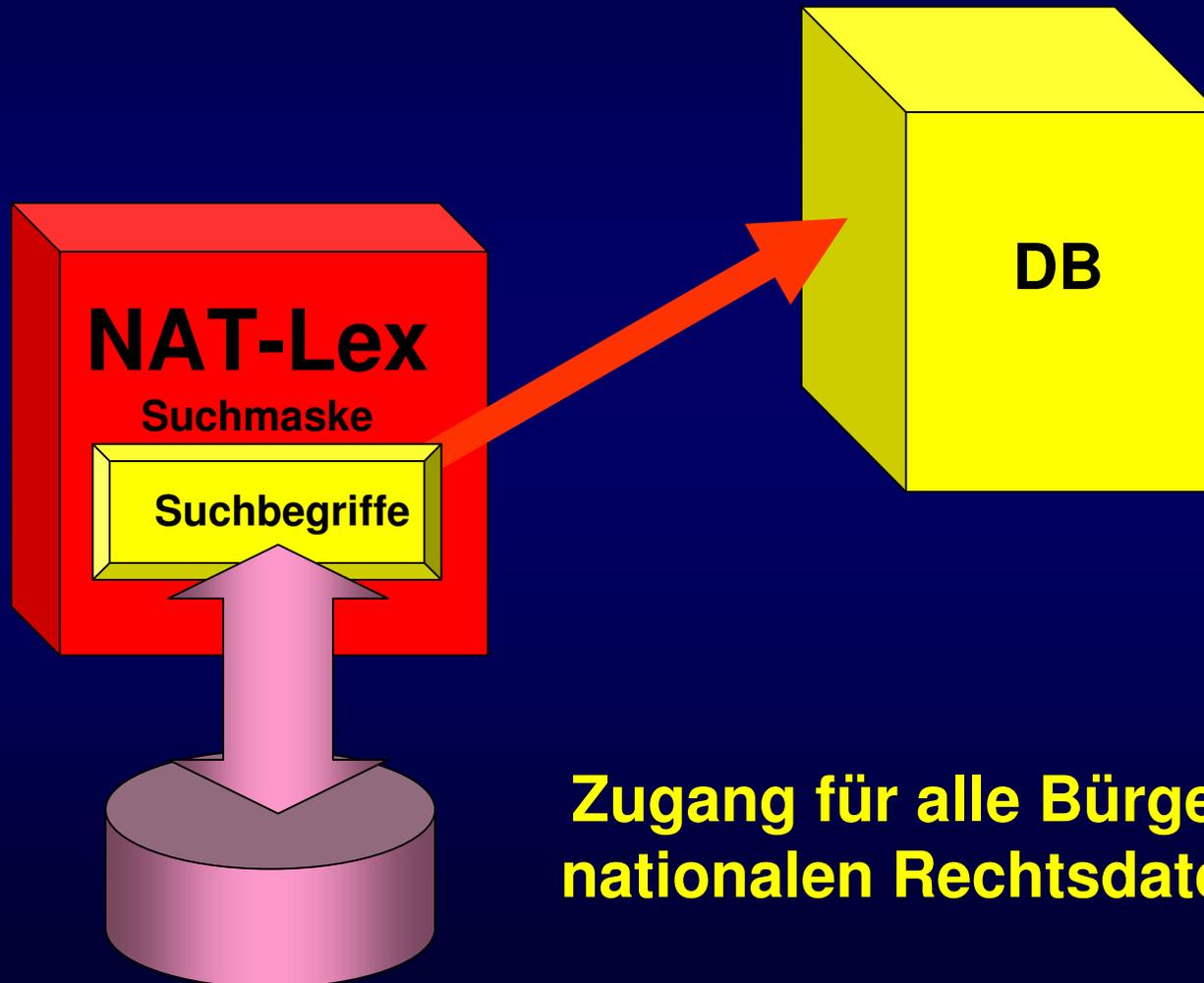


**Umsetzungs-  
Recht**



**Nat-Lex**

# NAT-Lex



Zugang für alle Bürger zu den nationalen Rechtsdatenbanken

**Danke  
für Ihre Aufmerksamkeit!**

**[lachmayer@chello.at](mailto:lachmayer@chello.at)**